

BUSTA C	UMSCHAG C
<p>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</p>	<p>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</p>

1) Trattamento di categorie speciali di dati personali

- a. il trattamento dei dati relativi alla salute di una persona fisica è permesso se la persona interessata dà il suo consenso esplicito per una o più finalità
- b. il trattamento dei dati sanitari di una persona fisica è vietato e quindi non è assolutamente consentito
- c. Le categorie speciali di dati personali sono identiche ai dati sulle condanne penali e sui reati
- d. I dati sull'origine razziale ed etnica e sulle convinzioni religiose e filosofiche non sono dati personali

2) Quale non è un diritto del dipendente pubblico

- a. la retribuzione
- b. la riservatezza
- c. l'auto
- d. la protezione dei dati personali

3) L'Azienda sanitaria dell'Alto Adige è

- a. un ente strumentale della Provincia Autonoma di Bolzano dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia gestionale
- b. una società partecipata della Provincia Autonoma di Bolzano
- c. un ente strumentale dello Stato dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia gestionale
- d. un ente strumentale del Comune di Bolzano dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia gestionale

4) Chi è tenuto a rispettare i principi di cui all'art. 1 L. 241 del 1990 oltre alla Pubblica Amministrazione?

- a. I soggetti privati che svolgono attività in società quotate in borsa
- b. I soggetti privati preposti alle attività amministrative
- c. I soggetti privati preposti alle attività commerciali
- d. I soggetti privati preposti alle attività di tipo imprenditoriale

1) Verarbeitungs besonderer Kategorien personenbezogener Daten

- a. die Verarbeitung von Gesundheitsdaten einer natürlichen Person ist erlaubt, wenn betroffene Person für einen oder mehrere Zwecke ausdrücklich einwilligt
- b. die Verarbeitung von Gesundheitsdaten einer natürlichen Person ist verboten und ist daher überhaupt nicht erlaubt
- c. Die besonderen Kategorien personenbezogener Daten sind identisch mit den Daten über strafrechtliche Verurteilungen und Straftaten
- d. Daten über die rassische und ethnische Herkunft sowie über religiöse und weltanschauliche Überzeugungen gehören nicht zu den personenbezogenen Daten

2) Was ist kein Recht eines öffentlich Bediensteten?

- a. Gehalt
- b. Vertraulichkeit
- c. das Auto
- d. der Schutz der persönlichen Daten

3) Der Südtiroler Sanitätsbetrieb ist

- a. eine Hilfskörperschaft der Autonomen Provinz Bozen mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit und Verwaltungsautonomie
- b. eine beteiligte Gesellschaft der Autonomen Provinz Bozen
- c. eine staatliche Hilfskörperschaft mit öffentlichem Rechtsstatus und Verwaltungsautonomie
- d. eine Hilfskörperschaft der Gemeinde Bozen mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit und Verwaltungsautonomie

4) Wer muss neben der öffentlichen Verwaltung die Grundsätze gemäß Art. 1 des Gesetzes Nr. 241/1990 berücksichtigen?

- a. Die privaten Rechtssubjekte, die Tätigkeiten innerhalb an der Börse dotierten Gesellschaften ausüben
- b. Die privaten Rechtssubjekte, die Verwaltungsaufgaben ausüben
- c. Die privaten Rechtssubjekte, die Handelstätigkeiten ausüben

5) Ciascuna struttura amministrativa responsabile per la liquidazione di agevolazioni economiche effettua controlli a campione delle iniziative agevolate nella misura minima del:

- a. 6%
- b. 10%
- c. 100%
- d. 60%

6) Quali tra i sottoelencati stati, qualità personali e fatti sono comprovati con dichiarazioni sottoscritte dall'interessato e prodotte in sostituzione delle normali certificazioni?

- a. data e luogo di nascita, nascita del figlio, decesso del coniuge, dell'ascendente o discendente, di non aver riportato condanne penali
- b. godimento dei diritti civili e politici, stato di famiglia (celibe, coniugato, vedovo o stato libero), certificato medico
- c. nascita del figlio, decesso del coniuge, dell'ascendente o discendente, iscrizione in albi, in elenchi tenuti da pubbliche amministrazioni, appartenenza a ordini professionali, titolo di studio esclusi gli esami sostenuti
- d. I certificati medici, sanitari, veterinari, di origine, di conformità UE, di marchi o brevetti

7) Il responsabile del procedimento amministrativo:

- a. è competente in via esclusiva dell'adozione del provvedimento finale
- b. è responsabile dell'istruttoria e in via esclusiva dell'adozione del provvedimento finale
- c. è responsabile dell'istruttoria
- d. non è competente a curare le notificazioni e pubblicazioni previsti dalla legge

8) E' previsto un termine entro il quale la Pubblica Amministrazione è tenuta a concludere il procedimento amministrativo a seguito di istanza dell'interessato?

- a. Di norma 30 giorni
- b. Di norma 45 giorni.
- c. Di norma 60 giorni.
- d. Sempre 30 giorni.

d. Die privaten Rechtssubjekte, die unternehmerische Tätigkeiten ausüben

5) Jede für die Liquidierung von Förderbeiträgen verantwortliche Verwaltungsstruktur führt stichprobenartige Kontrollen, der geförderten Initiativen durch, im Ausmaß von mindestens:

- a. 6%
- b. 10%
- c. 100%
- d. 60%

6) Welche der unten angeführten Sachverhalte, Status und persönlichen Eigenschaften können mittels einer, von der betroffenen Person unterschriebenen Erklärung an Stelle der üblichen Bescheinigungen, belegt werden?

- a. Geburtsdatum und Geburtsort, Geburt eines Kindes, Tod des Ehepartners, des Vorfahren oder Nachkommen, nie strafrechtlich verurteilt worden zu sein
- b. Genuss der zivilen und politischen Rechte, Familienstand (ledig, verheiratet, verwitwet oder ungebunden), ärztliche Bescheinigungen
- c. Geburt eines Kindes, Tod des Ehepartners, des Vorfahren oder Nachkommens, Eintragung in Berufsregister oder Verzeichnisse, die von der öffentlichen Verwaltung geführt werden, Zugehörigkeit zu Berufskammern, Studientitel, mit Ausnahme der abgelegten Prüfungen,
- d. Ärztliche, Gesundheits- und tierärztliche Bescheinigungen, Ursprungsbezeichnungen, EU-Zertifizierungen, Patente und Marken

7) Der Verantwortliche des Verfahrens:

- a. ist ausschließlich für den Erlass der abschließenden Verwaltungsmaßnahme zuständig
- b. ist verantwortlich für die Sachverhaltsermittlung sowie ausschließlich für den Erlass der abschließenden Verwaltungsmaßnahme
- c. ist verantwortlich für die Sachverhaltsermittlung
- d. ist nicht für die vom Gesetz vorgesehenen Zustellungen und Veröffentlichungen zuständig

8) Ist eine Frist vorgesehen, innerhalb der die öffentliche Verwaltung angehalten ist, ein auf Antrag eines Interessierten eröffnetes Verwaltungsverfahren abzuschließen?

- a. In der Regel 30 Tage.
- b. In der Regel 45 Tage.
- c. In der Regel 60 Tage.
- d. Immer 30 Tage.

9) A quale autorità è rivolto il ricorso gerarchico avverso un provvedimento amministrativo?

- a. All'autorità gerarchica sovraordinata
- b. Al Tribunale Amministrativo Regionale competente territorialmente
- c. al Capo dello Stato
- d. alla stessa autorità che ha emanato il provvedimento

10) Un'istanza presentata ad un ufficio diverso da quello competente a riceverla:

- a. viene archiviata
- b. viene rigettata
- c. viene trasmessa d'ufficio alla struttura competente
- d. viene disdetta

11) In quali casi non sussiste obbligo di motivazione?

- a. La motivazione non è richiesta per gli atti normativi
- b. L'obbligo di motivazione dell'atto amministrativo sussiste sempre senza alcuna eccezione
- c. La motivazione non è richiesta per i provvedimenti amministrativi impugnabili innanzi al giudice amministrativo
- d. Nessuna delle precedenti risposte è corretta

12) La rappresentanza legale dell'Azienda Sanitaria spetta:

- a. al/la direttore/ice generale
- b. al Collegio sindacale
- c. al/la direttore/ice generale e Collegio sindacale
- d. alla giunta Provinciale

13) Al fine della legge provinciale per "diritto di accesso" si intende:

- a. il diritto di prendere visione e di estrarre copia di documenti amministrativi
- b. il dovere degli interessati di prendere visione
- c. il potere di soggetti terzi di prendere visione e di estrarre qualsiasi documento amministrativo a prescindere del contenuto del documento
- d. il diritto di ottenere i tutti i verbali degli organi collegiali

14) Il diritto di accesso ai sensi della legge provinciale è escluso:

- a. per persone principalmente interessate
- b. per i diretti interessati
- c. laddove é competente la Regione
- d. nei casi di segreto o di divieto di divulgazione previsti dall'ordinamento

9) Bei welcher Behörde muss die Aufsichtsbeschwerde gegenüber einer Verwaltungsmaßnahme vorgebracht werden?

- a. Bei der hierarchisch übergeordneten Behörde
- b. Beim territorial zuständigen Regionalen Verwaltungsgericht
- c. Beim Staatsoberhaupt
- d. Bei derselben Behörde, welche die Verwaltungsmaßnahme erlassen hat

10) Ein Antrag, der bei einem anderen Amt vorgelegt wird, das nicht für die Entgegennahme zuständig ist, wird:

- a. archiviert
- b. abgewiesen
- c. Von Amts wegen der zuständigen Stelle weitergeleitet
- d. wird gekündigt

11) In welchen Fällen besteht keine Begründungspflicht?

- a. Rechtsvorschriften erfordern keine Begründung
- b. Die Begründungspflicht für einen Verwaltungsakt gilt ausnahmslos immer ohne irgendeine Ausnahme
- c. Bei Verwaltungsmaßnahmen, die vor einem Verwaltungsgericht angefochten werden können, ist eine Begründung nicht erforderlich
- d. Keine der oben genannten Antworten ist richtig

12) Die gesetzliche Vertretung des Südtiroler Sanitätsbetriebes obliegt:

- a. dem/der Generaldirektor/Generaldirektorin
- b. dem Überwachungsrat
- c. dem/der Generaldirektor/Generaldirektorin und dem Überwachungsrat
- d. der Landesregierung

13) Im Sinne des Landesgesetzes versteht man unter „Recht auf Zugang“:

- a. das Recht, Verwaltungsunterlagen einzusehen und Kopien davon anzufertigen
- b. die Pflicht der Betroffenen Einsicht zu nehmen
- c. die Macht von dritten Subjekten Einsicht zu nehmen und Kopien von jedwedem Verwaltungsdokument anzufertigen, unabhängig von Inhalt des Dokuments
- d. das Recht alle Niederschriften von Kollektivorganen zu erhalten

14) Kein Recht auf Zugang im Sinne des Landesgesetzes besteht:

- a. für die grundsätzlich die interessierten Personen
- b. für die direkt Betroffenen
- c. dort wo die Region kompetent ist
- d. in den Fällen in denen die Rechtsordnung die Geheimhaltung oder das Verbreitungsverbot vorsieht

15) Chi è il responsabile del procedimento amministrativo?

- a. fino a quando non sia stata effettuata l'assegnazione ad un dirigente, il responsabile del singolo procedimento è l'assessore competente
- b. il Direttore Generale
- c. fino a quando non sia stata effettuata l'assegnazione ad altri collaboratori, il responsabile del singolo procedimento è il direttore della struttura competente
- d. il collegio sindacale

16) Quali di questi dati non sono da considerare dati sensibili:

- a. Appartenenza a partito politico
- b. Appartenenza religiosa
- c. Cittadinanza
- d. Stato di salute

17) Contenuto e limiti della responsabilità amministrativa del personale degli Enti provinciali

- a. La responsabilità amministrativa si estende agli atti, ai comportamenti ed alle omissioni posti in essere con colpa lieve
- b. La responsabilità amministrativa è limitata agli atti, ai comportamenti ed alle omissioni posti in essere con dolo o colpa grave
- c. La responsabilità amministrativa è illimitata
- d. La responsabilità amministrativa è regolata esclusivamente dai regolamenti provinciali

18) Di quanti Direttori di comprensori sanitari dispone l'azienda sanitaria dell'Alto Adige?

- a. 1
- b. 2
- c. 3
- d. 4

19) Si intende per "diffusione" dei dati personali:

- a. il dare conoscenza dei dati personali a soggetti chiaramente determinati
- b. il dare conoscenza dei dati personali a soggetti indeterminati
- c. il dare conoscenza dei dati personali a soggetti determinati di cui non è nota la residenza
- d. il dare conoscenza dei dati personali a parenti

20) Cosa possono riguardare le dichiarazioni sostitutive di un atto di notorietà?

- a. situazioni, fatti, qualità personali, a diretta conoscenza del dichiarante
- b. scritture private

15) Wer ist der Verantwortliche des Verwaltungsverfahrens?

- a. solange das Verfahren nicht einer Führungskraft zugewiesen wird, ist der zuständige Landesrat für das Verfahren verantwortlich
- b. der Generaldirektor
- c. solange das Verfahren nicht einem Mitarbeiter zugewiesen wird, ist der Direktor der zuständigen Organisationseinheit für das Verfahren verantwortlich
- d. der Überwachungsrat

16) Welche der folgenden Daten sind nicht als sensibel einzustufen:

- a. Parteizugehörigkeit
- b. Religionszugehörigkeit
- c. Staatszugehörigkeit
- d. Gesundheitszustand

17) Inhalt und Grenzen der verwaltungsrechtlichen Haftung des Personals der Körperschaften des Landes

- a. Die verwaltungsrechtliche Haftung erstreckt sich auf Handlungen, Verhalten oder Unterlassungen, die leicht fahrlässig begangen werden
- b. Die verwaltungsrechtliche Haftung beschränkt sich auf Handlungen, Verhalten oder Unterlassungen, die vorsätzlich oder grob fahrlässig begangen werden
- c. Die verwaltungsrechtliche Haftung ist unbegrenzt
- d. Die verwaltungsrechtliche Haftung ist ausschließlich von den Verordnungen des Landes geregelt

18) Wie viele Direktoren von Gesundheitsbezirken gibt es im Südtiroler Sanitätsbetrieb?

- a. 1
- b. 2
- c. 3
- d. 4

19) Die "Verbreitung" von personenbezogenen Daten bedeutet:

- a. Die Mitteilung der personenbezogenen Daten an klar bestimmte Subjekte
- b. Die Mitteilung der personenbezogenen Daten an unbestimmte Subjekte
- c. Die Mitteilung der personenbezogenen Daten an klar bestimmte Subjekte, von denen der Wohnsitz nicht bekannt ist
- d. Die Mitteilung der personenbezogenen Daten an Verwandte

20) Worauf können sich Ersatzerklärungen einer beeideten Bezeugungsurkunde beziehen?

- a. Rechtsstellungen, persönliche Eigenschaften und Tatsachen die dem Erklärenden unmittelbar bekannt sind

- c. procure
- d. appalti pubblici

21) Al fine di prevenire la corruzione si applica quanto segue:

- a. non ha niente a che fare con la prevenzione di atti criminali
- b. la collaborazione con il/la responsabile per la prevenzione della corruzione e della trasparenza non è necessaria
- c. in caso di conoscenza di situazioni illecite, c'è l'obbligo di segnalare al o ai superiori gerarchici, fermo restando l'obbligo di segnalare all'autorità giudiziaria
- d. possono dichiarare spontaneamente e senza indugio qualsiasi condanna penale o l'apertura di un procedimento penale nei loro confronti, qualora ciò sia legato all'esercizio delle loro funzioni

22) Quale informazione rientra nella categoria di particolari dati personali (dati sensibili)?

- a. appartenenza ad un gruppo politico o sindacato;
- b. luogo e data di nascita;
- c. stato civile;
- d. professione;

23) La pubblica amministrazione può rifiutare l'accesso ai documenti amministrativi?

- a. Sì, nei casi e nei limiti stabiliti dalla legge
- b. Sì. L'amministrazione ha il potere discrezionale di escludere l'accesso
- c. No, in nessun caso
- d. Esclusivamente nei casi afferenti alla difesa nazionale

24) Il Garante per la protezione dei dati personali è

- a. è un'autorità amministrativa indipendente istituita per assicurare la tutela dei diritti e delle libertà fondamentali e il rispetto della dignità nel trattamento dei dati personali
- b. è un'autorità amministrativa indipendente istituita per assicurare il controllo sui luoghi di privazione della libertà personale, quali gli istituti penitenziari e i luoghi di polizia
- c. è un'autorità amministrativa indipendente istituita per assicurare la promozione e la tutela dei diritti dell'infanzia
- d. è un'autorità amministrativa indipendente istituita per assicurare la tutela della concorrenza e del mercato

- b. Privaturkunde
- c. Vollmachten
- d. Öffentliche Aufträge

21) Zur Vorbeugung der Korruption trifft Folgendes zu:

- a. hat nichts mit der Vorbeugung von strafbaren Handlungen zu tun
- b. die Zusammenarbeit mit dem/der Verantwortlichen für Korruptionsvorbeugung ist nicht notwendig
- c. bei Kenntnis von rechtswidrigen Situationen besteht die Pflicht zur Meldung an den/die hierarchisch Vorgesetzten/e, unbeschadet der Meldungspflicht an die Gerichtsbehörde
- d. es ist freiwillig unverzüglich eine strafrechtliche Verurteilung oder Eröffnung eines Strafverfahrens gegen sich mitzuteilen, sofern dies die Ausübung der Arbeitsaufgaben betrifft

22) Welche Information gehört in die Kategorie der besonderen persönlichen Daten (sensiblen Daten)?

- a. Zugehörigkeit zu einer politischen Gruppe oder Gewerkschaft
- b. Geburtsort und Geburtsdatum
- c. Personenstand
- d. Beruf

23) Kann die öffentliche Verwaltung den Zugang zu den Verwaltungsunterlagen verweigern?

- a. Ja, in den Fällen und innerhalb der Grenzen, die vom Gesetz vorgesehen sind
- b. Ja. Die öffentliche Verwaltung hat die Ermessensbefugnis den Zugang zu verweigern
- c. Nein, in keinem Fall
- d. Ausschließlich in Fällen betreffend die nationale Verteidigung

24) Der Garant für den Schutz persönlicher Daten ist

- a. eine unabhängige Verwaltungsbehörde, die eingerichtet wurde, um den Schutz der Grundrechte und -freiheiten und die Achtung der Würde bei der Verarbeitung personenbezogener Daten zu gewährleisten
- b. eine unabhängige Verwaltungsbehörde, die eingerichtet wurde, um die Überwachung von Orten des Freiheitsentzugs, wie z. B. Gefängnissen und Polizeistationen, sicherzustellen
- c. ist eine unabhängige Verwaltungsbehörde, die eingerichtet wurde, um die Förderung und den Schutz der Rechte von Kindern zu gewährleisten
- d. eine unabhängige Verwaltungsbehörde, die den Schutz des Wettbewerbs und des Marktes gewährleistet

25) Nel corso di esecuzione di un contratto, qualora occorra un aumento o una diminuzione delle forniture, dei servizi o dei lavori, il contraente:

- a. è obbligato ad effettuarli alle stesse condizioni indipendentemente dal prezzo pattuito
- b. è obbligato ad effettuarli alle stesse condizioni, fino a concorrenza del quinto del prezzo pattuito
- c. ha sempre diritto alla risoluzione del contratto
- d. ha diritto ad un nuovo contratto

25) Ist bei der Durchführung eines Vertrags die Erhöhung oder Reduzierung der Lieferungen, Dienste und Bauleistungen erforderlich, so ist der Vertragspartner verpflichtet

- a. diese unabhängig vom vereinbarten Preis zu denselben Bedingungen durchzuführen
- b. diese bis zum einem Fünftel des vereinbarten Preises zu denselben Bedingungen durchzuführen
- c. er hat immer das Recht auf Auflösung des Vertrags
- d. er hat das Recht einen neuen Vertrag